

**OSCE Conference on Combating Discrimination and Promoting Mutual Respect and Understanding - Follow-up to the Cordoba Conference on Anti-Semitism and Other Forms of Intolerance
Romania, Bucharest, 7 - 8 June 2007
Plenary Session 2**

Организации по Безопасности и Сотрудничеству в Европе

Обращение крымскотатарского народа

"Защитите нас от дискриминации - помогите восстановить наши права!"

Представлено Айдером Мустафаевым (общественная организация НАМУС)

Крымскотатарский народ - коренной народ Крыма и один из европейских народов, на протяжении более 500 лет входивший в европейскую государственно-политическую систему в лице своего суверенного государства - Крымского ханства. После уничтожения его государственности и колониального захвата его национальной территории Российской империей в 1783 году на протяжении более двух веков подвергается систематическому колониальному угнетению, политическому давлению, геноциду и этноциду.

Апогеем его страданий стала тотальная депортация всех оставшихся в живых крымских татар со своей Родины в Центральную Азию, внутренние районы России и Казахстана. В результате этой акции, соединившей в себе этническую чистку и геноцид, крымские татары потеряли более 46% своей численности.

В 1954 году, в период, когда все депортированные крымские татары содержались под надзором в специальных поселениях за тысячи километров от своей Родины, территория Крыма была передана из состава Российской Советской Федеративной Социалистической Республики в Украинскую Советскую Социалистическую Республику. Украинское государство получило не только землю и природные ресурсы Крыма, но также оставшееся имущество крымских татар, отнятое у них в момент депортации. Этими землями, имуществом и природными ресурсами Украина владеет, пользуется и распоряжается по сей день.

Было логичным ожидать, что обретшее независимость Украинское государство, не связанное уже путами идеологии тоталитаризма, классово-и национальной ненависти, предпримет необходимые срочные и эффективные шаги к восстановлению поправленных прав и свобод крымскотатарского народа, чья национальная территория теперь находится под его юрисдикцией.

Однако реальность оказалась иной.

Украинское государство до сих пор не приняло ни одного законодательного акта по восстановлению прав крымскотатарского народа.

В 1997 году крымскотатарский народ провел массовую петиционную кампанию, обращаясь к Президенту и Парламенту Украины, а также к Верховному Комиссару ООН по Правам Человека, в ОБСЕ. Было собрано около 100 тыс. подписей. В той петиции мы писали о своих проблемах и возможных путях их решения. Мы не получили ответа от международных организаций, а Украинское государство не прислушалось к нашему Обращению, более того - усилило пресс-дискриминации и принудительную ассимиляцию крымских татар.

Характерным является, что украинское государство игнорирует не только наши законные требования, но и рекомендации международных организаций, членом которых является: комитетов и агентств ООН, Совета Европы, ОБСЕ. Украинские дипломаты за рубежом, получая вопросы о положении депортированного крымскотатарского народа, замалчивают реальную ситуацию или лгут. Они пытаются растворить проблемы коренного народа Крыма - крымских татар - в проблемах национальных меньшинств Украины, чье положение просто несопоставимо.

Прежде всего мы просим обратить ваше внимание на следующие проблемы.

1. Лишение крымских татар земли в процессе разгосударствления.

До депортации в пользовании крымских татар находилось около 1 млн. гектаров сельскохозяйственной земли. Украинские акты о разгосударствлении земли лишили вернувшихся крымских татар возможности получить ее обратно не только полностью, но даже в равной степени с другими жителями Крыма. Таким образом, земля, отнятая у крымских татар, окончательно передана в частную собственность переселенцам других национальностей.

Украина откровенно проигнорировала рекомендации Совета Европы (Recommendation 1455(2000) and Repatriation and Integration of Tatars of Crimea, Order #565 (2000), а также фактически организовала апартеид в отношении крымских татар в форме запрета на владение землей определенной национальной группой.

2. Отсутствие компенсации за изъятую при депортации собственность.

В 1944 году при депортации у крымских татар, по официальным архивным данным, было изъято более 80 350 частных домов с имуществом; 127 500 голов крупного рогатого скота; 357 000 голов овец и коз; более 34 000 га приусадебных участков (78 455 единиц); весь запас продовольствия, семян, кормов для домашних животных, строительных материалов для строительства домов; более 4 000 тонн пшеницы, кукурузы, ячменя; более 13999 повозок; 4 тонны табака; 95 000 литров вина; 31 4000 сухофруктов; 43 2000 штук овчины; 554 тонн шерсти.

По неполным данным, стоимость личного имущества, отнятого у крымских татар, составляет более 6 млрд. долларов США. Стоимость имущества, принадлежавшего колхозам и кооперативам, созданным крымскими татарами, - 1,2 млрд. долларов США.

Впоследствии эта земля и имущество были распределены или распроданы среди переселенцев, завезенными государством на место депортированных крымских татар, а также использовалось для создания сельскохозяйственных предприятий или в других целях.

Все земли, собственность и дома, принадлежавшие крымским татарам до депортации, использовались Украиной. Материальная база, созданная крымскими татарами, работала на национальную экономику Украины. В домах, ранее принадлежавших крымским татарам, до сих пор проживают и используют для сдачи в аренду туристам поселенцы, ввезенные в рамках специальных программ по заселению Крыма некрымскотатарским населением.

Эта ситуация поднимает вопрос об ответственности, реституции и компенсации в соответствии с подходами, разработанными в теории и практике международного права.

Однако:

- суды совершенно произвольно отказываются рассмотреть иски о возвращении незаконно отнятого у крымских татар имущества, мотивируя это тем, что нет специального закона о возвращении собственности депортированным крымским татарам;

- большинство крымских татар были исключены из участия в приватизации государственной или муниципальной собственности, потому что до 1999 года они не

могли получить украинское гражданство и не имели стажа работы на государственных предприятиях в Украине (так как десятилетиями были в депортации);

- до сих пор более 86% крымских татар, живущих в сельской местности, не имеют права на участие в приватизации сельскохозяйственной земли (потому что не работали в них после депортации в отличие от новопоселенцев, а после возвращения в 1990-е годы их не принимали в эти предприятия, подвергая дискриминации).

Обманывая Комитет ООН по ликвидации всех форм расовой дискриминации, Леонид Ефименко, заместитель министра юстиции Украины, на заседании Комитета по ликвидации всех форм расовой дискриминации 10 марта 1998 года заявил, что Украина выполнила все свои обязательства в отношении возврата собственности лицам, ранее подвергнутым депортации или политическим репрессиям. Была выплачена компенсация, и эти лица реабилитированы. Дела, по которым были вынесены неоправданные решения, в настоящее время пересматриваются. Это прямая ложь и сокрытие апартеида в форме запрещения на владение собственностью единолично или совместно с другими людьми, а также в форме лишения наследственных прав на имущество, изъятое при депортации, но сохранившееся до сих пор.

3. Крымские татары дискриминируются при приеме на работу и занятии должностей на государственной службе.

Среди крымских татар более 60% не имеют работы или регулярного дохода. Средний процент крымских татар в органах государственного управления в Крыму менее 5%, в то время как среди населения крымские татары составляют почти 13%. Власти объясняют это тем, что среди крымских татар нет хороших специалистов и они неконкурентоспособны, что является прямой ложью. Это сознательная и преднамеренная расовая дискриминация.

4. Крымскотатарский язык исключен из общественной жизни Украины и Крыма.

До депортации крымскотатарский язык был одним из государственных языков Крымской АССР, на нем велось делопроизводство, говорилось в суде, составлялись официальные государственные и нотариальные документы, изготавливались вывески и объявления, печати учреждений и организаций. Крымскотатарский язык звучал 6 часов ежедневно в радиоэфире, на нем обучалось более 40 000 детей крымских татар, работали среднетехнические школы и институты. На крымскотатарском языке массовыми тиражами выходила художественная, научная и специальная литература.

Власти хвалятся за рубежом, что они открыли 15 крымскотатарских школ. Это неправда. Они их не открыли - они не смогли помешать их открытию благодаря упорной работе родителей и педагогов - крымских татар. До депортации было более 300 крымскотатарских школ, помещения которых по сей день используются в других целях.

Украинская власть, утверждая новую крымскую конституцию, исключила крымскотатарский язык из государственных и официальных, оставив в Крыму только украинский и русский языки. Власти стараются убедить международную общественность в том, что они якобы способствуют развитию языка отсталой бесписьменной крымскотатарской нации. Крымскотатарская нация была грамотной в течение столетий, чего не было ни в России, ни в Украине до XX века. Нынешняя политика украинских властей направлена на то, чтобы уничтожить язык крымских татар и навязать им вместо родного русский или украинский языки.

Даже ратификация Европейской Хартии региональных языков и языков меньшинств ничего не изменила в политике государства относительно крымскотатарского языка. Это прекрасный пример того, как лжет Украина европейскому сообществу, заключая договоры, которые не собирается выполнять.

5. Уничтожение культурного наследия крымских татар.

С началом российского присутствия в Крыму проводилась систематическая работа по уничтожению культурного наследия крымскотатарского народа.

Колониальный период характеризуется разрушением городов, сожжением дворцов, ликвидацией мечетей и других объектов материальной культуры. За сто лет до нацистских преступников по распоряжению русского правительства у крымскотатарского населения были изъяты книги, которые затем были безжалостно сожжены. Завершающий этап по уничтожению культурного наследия коренного народа Крыма проходил после тотальной депортации крымских татар.

С лица земли стирались кладбища, из надмогильных камней строились дома, туалеты и другие постройки. Оставшиеся мечети, культовые сооружения, историко-архитектурные ансамбли разрушались либо использовались в хозяйственных целях.

Из музеев в другие республики вывозились археологические экспонаты, драгоценности, объекты материальной и духовой культуры.

В результате депортации, изменения традиционного образа жизни и способов хозяйствования были утрачены многие ремесла и промыслы декоративно-прикладного искусства.

В современной Украине, несмотря на наличие законодательной базы и государственных структур, призванных обеспечить сохранение культурного наследия, права крымскотатарского народа систематически попираются. Многие культовые сооружения продолжают использоваться не по назначению или передаются другим конфессиям. Земля, где располагаются историко-архитектурные сооружения или археологические объекты, а также старинные кладбища или священные места приватизируются частными лицами, которые будут эксплуатировать их в личных целях для личной наживы. Многие памятники истории сознательно не берутся на государственный учет, что, в конце концов, приведет их к окончательному уничтожению. Такое отношение государства можно квалифицировать как уничтожение культурного наследия крымскотатарского народа, его исторического присутствия в Крыму.

6. Искажение и закрепление русифицированной топонимии Крыма.

Названия географических объектов Крыма: населенных пунктов, гор, рек, местностей сложились исторически и несли в себе культурную память и достоинство крымскотатарского народа. Практически 98% названий городов и сел были заменены тремя указами Верховного Совета СССР в 1945 - 1948 годах на русские. После обретения Украиной независимости мы неоднократно обращались в государственные органы с просьбой восстановить историческую топонимию, поскольку это важная часть нашей истории, культурного наследия и национального самосознания.

Украинские власти отказывают нам в этом, предлагая взамен провести референдумы в Крыму среди всего населения по вопросу, как они говорят, об изменении названий. Украинское государство прекрасно осознает, что русскоязычные переселенцы, воспитанные в духе российского шовинизма, составляют большинство практически всех населенных пунктов Крыма и никогда не согласятся на возвращение исторических нерусских названий.

При этом, проводя политику поддержки украинского языка в государстве, не спрашивая никого и не проводя никаких референдумов, облекли все русские географические названия в украинизированную форму. Государство в очередной раз подтвердило политику двойных стандартов и преднамеренного уничтожения исторических следов коренного крымскотатарского народа.

Таким образом украинское государство совершенно намеренно поддерживает политику этноцида и культурно-языковой ассимиляции, начатую царской и советской Россией.

7. Уклонение от законодательного закрепления статуса крымскотатарского народа в Украине и восстановление его прав.

Украинское государство не желает принимать законы, определяющие статус крымскотатарского народа в качестве одного из коренных народов в Украине, хотя в Конституции 1996 года имеется прямое предписание по этому поводу в статьях 11 и 92.

В Украинском парламенте подготавливались несколько актов о так называемом восстановлении прав депортированных, но мы решительно протестовали против их принятия с таким содержанием, которое в них предполагалось, потому что они по сути являлись новыми актами юридической дискриминации против нас. Они противоречат духу и букве международного права по правам человека, в то время как для международного сообщества они рекламировались как забота государства о крымских татарах.

Только зная ситуацию на месте, истоки проблемы и наше мнение по каждой статье этих проектов, можно понять, насколько они опасны и направлены против международных стандартов в области прав человека. В то же время все инициативы крымскотатарского народа, подготовившего несколько проектов на базе признанных в международном праве, в том числе в Европейской Хартии прав человека и стандартах ООН, отвергались украинской властью.

Подводя итог, мы заявляем, что фактически Украинское государство на протяжении всех лет возвращения и обустройства препятствовало и препятствует восстановлению наших прав как группы индивидов и как целостного европейского народа. Поэтому мы вынуждены констатировать, что Украинское государство стремится завершить колонизаторскую политику России по уничтожению крымскотатарской нации.

Мы очень надеемся, что наше Обращение дойдет до вас и привлечет ваше внимание, побуждая вмешаться в ситуацию, столь недопустимую в наше время - начало III тысячелетия - в стране, претендующей зваться европейской.

Мы уже не верим Украинскому государству, но мы все еще верим в возможность разрешения наших проблем при активном участии международного сообщества. И в целях предотвращения надвигающейся угрозы межэтнического конфликта в Крыму просим вас создать смешанную комиссию из представителей международных организаций, не имеющих общих интересов с Украиной или Россией, для инспекции ситуации, в том числе проверки, как выполняются Украиной те рекомендации, которые уже были даны вашими организациями по вопросу о восстановлении прав крымскотатарского народа.